

ZPRAVODAJ

města Horšovský Týn



listopad 2020 | číslo 11

Vernisáž Literárního
shrabování
strana 6

Juniorfest letos
netradičně – online
strana 11

Pozvánky
na adventní akce
strany 9, 10

TIP MĚSÍCE

20. – 22. listopadu se uskuteční Divadelní maraton u příležitosti 50. výročí založení Divadelního ochotnického souboru v Horšovském Týně. Program a více informací na str. 8

Podzim je i letos plný barev. Stromy se zbarvily do žlutých, hnědých a červených odstínů. Zavzpomínejme v tomto čase na naše blízké zesnulé, ale také uctěme památku válečných veteránů, kterou si celý svět každoročně připomíná 11. listopadu. V tento den nezapomeňte také ochutnat letošní mladé Svatomartinské víno.

Z JEDNÁNÍ RADY MĚSTA DNE 26. 8. a 9. 9. 2020

Projednala:

- informaci odboru MIM o nutnosti vybudování nové dešťové kanalizace v trase prováděných prací akce: „SEMOŠICE – KŘENOVY, Cyklotrasa CT 3, úseky L1, L2 a část L3“ a s tím související navýšení rozpočtu stavby o částku 392.139,97 Kč/ bez DPH (vícepráce). RM schvaluje Dodatek č. 1 k SoD, který bude uzavřen mezi městem Horšovský Týn a společností FINALKOM s.r.o., Kocourov 36, Mochtín 339 01. RM pověřuje starostu podpisem dodatku č. 1 ke smlouvě o dílo;
- žádost o výmaz věcných práv (předkupní právo a výhrada práva zpětné koupě) zatěžujících prodané pozemky v OZ Lidická II. etapa parc. č. 1582/119, 1582/131, k. ú. Horšovský Týn. Věcná práva jsou zapsána ve prospěch města. Podmínka výstavby RD byla splněna, RD byl zkolaudován, bylo přiděleno číslo popisné. RM schvaluje zrušení věcných práv vázoucích na dotčených pozemcích ve prospěch města. RM jako podmínku výmazu práv v KN stanovuje, že povinný zaplatí správní poplatek za povolení vkladu práva do KN;
- a schválila návrh Smlouvy o správě, provozování a údržbě veřejného pohřebiště města Horšovský Týn, a návrh plné moci na zastupování mezi městem a spol. Bytes HT a pověřuje starostu podpisem;
- a schválila Řád veřejného pohřebiště města Horšovský Týn, předložený jednatelem spol. Bytes HT;
- a schválila návrh vzorové smlouvy o nájmu hrobového místa, která bude uzavírána mezi Městem Horšovský Týn, zastoupené na základě plné moci Bytes HT spol. s r.o., Pivovarská 22, 346 01 Horšovský Týn a nájemcem;
- a schválila aktualizovaný ceník poplatků za nájem a služby spojené s provozem pohřebiště;
- žádost o prodej nebo pronájem objektů v areálu Podhájí (chata, budovy občerstvení, šatny). RM ukládá starostovi a místostarostovi projednat žádost se žadatelkou;
- podnět týkající se zajištění bezpečnosti dětí u autobusové zastávky v Masarykově ulici. RM ukládá OMIM jednat s Policií ČR o možnostech zvýšení ochrany a bezpečnosti dětí u Základní školy, Horšovský Týn;
- a schválila návrh darovací smlouvy

mezi městem a firmou Asekol a.s, se sídlem Československého exilu 2 062/8, Praha 4, IČO 27373231, č. 00253383/DS/FD/2020, jejímž předmětem je finanční odměna 15.000 Kč za vítězství v soutěži obcí „EEZ liga PK“. RM pověřuje starostu podpisem;

- nabídku firmy Greenroot, s.r.o., Doudlevecká 55, 301 00 Plzeň, IČO 07184697 a souhlasí s objednáním vyčištění vybraných odpadových zvonů na separovaný odpad za cenu 300 Kč bez DPH za 1 ks;
- návrh příkazní smlouvy mezi městem Horšovský Týn a společností DOMOZA projekt s.r.o., se sídlem Teslova 1202/3, Plzeň na monitoring projektu CZ.06.1.37/0.0/0.0/16_077/0006218 „REKONSTRUKCE MASARYKOVY ULICE V HORŠOVSKÉM TÝNĚ - STEZKA PRO PĚŠÍ A CYKLISTY“. Odměna za zpracování žádosti o proplacení dotace činí 25.000,-Kč bez DPH, odměna za zpracování závěrečné monitorovací zprávy činí 15.000,-Kč bez DPH, odměna za zpracování průběžné monitorovací zprávy činí 12.000,-Kč bez DPH, za 1 monitorovací zprávu, odměna za zpracování a předložení hlášení o změnách činí 2.000,-Kč bez DPH, za 1 hlášení (pokud je změna vyvolána Příkazcem) RM souhlasí se zněním smlouvy a pověřuje starostu jejím podpisem.
- nabídku projektových prací od firmy IK Plzeň s.r.o, Lesní 594, 345 06 Kdyně na vyhotovení projektové dokumentace na vybudování pozemní komunikace v ulici Pod Loretou v celkové hodnotě 152.420 Kč + DPH. RM souhlasí s předloženou nabídkou na zpracování projektové dokumentace na výše uvedenou stavbu. Návrh smlouvy o dílo bude předložen do dalšího jednání;
- nabídku firmy IK Plzeň s.r.o. se sídlem Lesní 594, 345 06 Kdyně, IČO 49789066, na zpracování projektové dokumentace stavby H. Týn – Výhledy včetně výkonu inženýrské činnosti. RM souhlasí s nabídkovou cenou 359.975 Kč včetně DPH a po zajištění financování v rozpočtu města, pověřuje starostu podpisem smlouvy o dílo;
- žádost PČR o prodloužení smlouvy o výpůjčce na základě Smlouvy vedené pod č.j. KRPP-136299-4/ČJ-2014-0300SU a číslovaných dodatků 1-5. Krajské ředitelství policie Plzeňského kraje má dle této smlouvy v užívání nebytové prostory v objektu Dobrovského 253, Horšovský

Týn, které slouží jako služebna Obvodního oddělení Policie České republiky pro zajištění činnosti v dané lokalitě. RM souhlasí s prodloužením smlouvy do 31. 3. 2021;

- 2 cenové nabídky na PD – demolice objektů areálu Bažantnice a jako nejvýhodnější vybrala nabídku od Ing. arch. Václava Masopusta, Horšovský Týn, IČ 86914235 za celkovou cenu 199.000 Kč. RM souhlasí s objednáním;
- informaci ve věci prodeje OD Radbuza. V současné době probíhají intenzivní jednání vlastníka se zájemci, kteří podali nabídku. V případě nedokončení prodeje s žádným zájemcem bude město osloveno;
- cenovou nabídku na rozšíření kamerového systému ve městě Horšovský Týn od firmy COLCA - invest s.r.o., IČO 24127370, Na Roudné 443/18, Plzeň s celkovou cenou 62.348 Kč bez DPH. RM souhlasí s objednáním;
- žádost spolku OS Hašov o vyplacení 2. splátky ve výši 8.000 Kč za údržbu veřejného prostranství a splnění závazků dle Dohody o spolupráci s městem za rok 2020. Odbor ŽP MěÚ potvrdil splnění závazků. RM souhlasí s vyplacením částky.

Vzala na vědomí:

- informaci o zaslané žádosti ČR-SPÚ o vyjádření k převodu pozemků do vlastnictví třetích osob dle zákona č. 503/2012 Sb. Jedná se mimo jiné o pozemky parc. č. 14, 15 a 16 a 794/5, k. ú. Tasnovice. Parcely 14, 15 a 16 jsou součástí „Tasnovické tvrže“, která je ve vlastnictví města Horšovský Týn, je zapsána v ÚSKP pod číslem 32683/4-4167. Převodem pozemků by město zároveň ztratilo i přístup na pozemek města parc. č. 865, k. ú. Tasnovice. Pozemek parc. č. 794/5 k. ú. Tasnovice je dle platného ÚP zařazen do ploch veřejného prostranství. RM nesouhlasí s převodem dotčených pozemků na třetí osobu a ukládá odboru MIM sdělit SPÚ nesouhlas s převodem na třetí osoby a u pozemků parc. č. 14, 15 a 16 podat žádost o pronájem těchto pozemků;
- informaci o vyhlášeném výběrovém řízení s aukcí na prodej pozemků st. 11 o výměře 94 m² a st. 26 o výměře 148 m², vše zastavěná plocha a nádvoří, zbořeniště, v k. ú. Hašov, minimální prodejní cena 82.000 Kč, vlastníkem je ČR-ÚZSVM.

Vydává: **MKZ Horšovský Týn** | 5. května 50, 346 01 Horšovský Týn | Tel.: +420 379 415 151, + 420 724 160 150, E-mail: zpravodaj@mkzht.cz

Náklad: 2 200 ks | **ZDARMA** | Uzávěrka příštího čísla: **15. listopadu 2020** | Zpravodaj 12/2020 vychází: **1. prosince 2020**

Grafický návrh a zpracování: BcA. Patricie Císlerová | Redakce: Leona Císlerová, Kateřina Kreysová | Jazyková korektura: Mgr. Luděk Thomayer

Foto na titulní straně: web

Zpravodaj naleznete také na **www.mkzht.cz** | Informace o dění ve městě Horšovský Týn najdete také na **www.horsovskytyn.cz**

Tisk: CV print, Cihlářská 503, 344 01 Domažlice, Tel.: +420 379 778 748, + 420 607 567 583, E-mail: cvprint@seznam.cz

Pravidla pro vydávání Zpravodaje města Horšovský Týn a platný ceník inzerce naleznete na **www.mkzht.cz**

Registrační značka: MKČREI 1529 | Periodický tisk územního samosprávného celku

ZM ze dne 27. 3. 2017 zamítlo nákup uvedených pozemků z důvodu nesouhlasu se stanovenou cenou dle předloženého znaleckého posudku;

- Rozhodnutí o posouzení a hodnocení nabídek podaných v rámci zadávacího řízení podlimitní veřejné zakázky na stavební práce na akci: „Výstavba kanalizace vodovodu v obci Semošice“. Nabídku ve lhůtě předložilo celkem 9 uchazečů. RM schvaluje výběr cenově nejvýhodnější nabídky na realizaci podlimitní veřejné zakázky na stavební práce na akci: „Výstavba kanalizace a vodovodu v obci Semošice“ a přiděluje tuto veřejnou zakázku na stavební práce uchazeči Lesní stavby, s.r.o., IČ 64834042, se sídlem Palackého 764, 34022 Nýrsko, který předložil tuto nabídku s nejnižší cenou tj.: 23.799.800,00 Kč bez DPH. Rozhodnutí RM je shodné se závěry hodnotící komise. RM schvaluje smlouvu o dílo s vybraným uchazečem a pověřuje starostu podpisem;

- zápis ze zasedání školské rady při Základní škole v Horšovském Týně č. 6 ze dne 14. 9. 2020. RM konstatuje, že v případě zvýšených nákladů na pořízení respirátorů pro učitele ZŠ požádá ředitel o navýšení příspěvku na provoz ZŠ;

- ukončení nájemního vztahu dohodou dne 24. 9. 2020 na část pozemku parc. č. 758/1 v k. ú. Horšovský Týn, ozn. jako díl X/2 o výměře 220 m² za účelem zřízení zahrádky. RM ukládá odboru MIM zveřejnit záměr města, kterým se přenechá do pronájmu/pachtu část pozemku parc. č. 758/1 v k. ú. Horšovský Týn, ozn. jako díl X/2 o výměře 220 m² za účelem zřízení zahrádky. Pachtovné 2,50 Kč/m² je od roku 1999 navyšováno o inflační koeficient uznaný státem a zveřejněný ČSÚ. Pro rok 2020 činí výše pachtovného 4,41 Kč/m² za rok. Po uplynutí lhůty zpět do jednání RM;

- předložený materiál týkající se vyřešení duplicitního vlastnictví pozemku KN 158/3 k. ú. Chřebřany na základě uzavření souhlasného prohlášení o určení vlastnického práva k nemovitým věcem ve prospěch města, která bude uzavřena mezi městem Horšovský Týn a společností AGROŽIV Sdružení zemědělců s.r.o., Vidice 1, IČO 62621343. RM ukládá odboru MIM připravit podklady do jednání ZM s doporučením schválit nabytí předmětného pozemku do výlučného vlastnictví dle souhlasného prohlášení;

- informaci o provedené kontrolní prohlídce na MVN Kocourov u Horšovského Týna na parc. č. 44/1, k. ú. Kocourov u H. Týna ve věci havarijního stavu hráze. Vodoprávní úřad uložil vlastníkově MVN zajistit u oprávněné osoby posouzení technického stavu a navržení opatření k odstranění závadného stavu. Město Horšovský Týn oslovilo společnost MST PROJEKT Horšovský Týn o předložení cenové nabídky na zpracování projektové dokumentace včetně

aktualizace manipulačního řádu na opravu MVN v Kocourově za cenu 189.000 Kč + DPH 21%. RM souhlasí s předloženou nabídkou. Návrh smlouvy o dílo bude předložen do dalšího jednání RM.

Krácenso, originál zápisu uložen v kanceláři starosty.

Zpracovala: Ing. Eva Princlová, tajemnice MěÚ

Usnesení ZM č. 13/2020 z jednání konaného dne 14. 9. 2020

Zastupitelstvo města Horšovský Týn:

01. **schvaluje** návrhovou komisi ve složení Ing. Jiří Jánský a MUDr. Ondřej Plášil;

02. **schvaluje** program 13. jednání ZM v předloženém znění

03. **bere na vědomí** zprávu o přijatých organizačních opatřeních k zabezpečení usnesení jednání ZM č. 12 ze dne 22. 6. 2020

04. **bere na vědomí** zprávu z jednání Kontrolního výboru ZM

05. **bere na vědomí** zprávu z jednání Finančního výboru ZM

06. **schvaluje** bezúplatné nabytí pozemků parc. č. 2725/20, 2578/11 v k. ú. Horšovský Týn pod tělesem místní komunikace z vlastnictví ČR – příslušnost hospodařit s majetkem státu – Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových, IČO 69797111, Rašínovo nábřeží 390/42, Praha 2, do vlastnictví města Horšovský Týn.

07. **schvaluje** bezúplatné nabytí pozemku parc. č. 19/3 v k. ú. Horní Metelsko pod tělesem místní komunikace z vlastnictví ČR – příslušnost hospodařit s majetkem státu – Státní statek Jeneč, státní podnik v likvidaci, IČO 16918, Třanovského 622/11, Praha - Řepy, do vlastnictví města Horšovský Týn. Náklady spojené s převodem hradí nabyvatel.

08. **schvaluje** bezúplatné nabytí pozemku parc. č. 1239/2 v k. ú. Horšovský Týn pod tělesem místní komunikace (ul. U Potoka) z vlastnictví ČR – příslušnost hospodařit s majetkem státu – Státní statek Jeneč, státní podnik v likvidaci, IČO 16918, Třanovského 622/11, Praha - Řepy, do vlastnictví města Horšovský Týn. Náklady spojené s převodem hradí nabyvatel.

09. **schvaluje** bezúplatné nabytí změny č. 1 územního plánu města Horšovský Týn dle Darovací smlouvy uzavřené mezi městem Horšovský Týn a společností LAZCE GIS spol. s r.o., Lazce 15, 346 01 Horšovský Týn, IČ 49192761 (dárce). Dárce uhradil náklady na pořízení změny ve výši 145.200 Kč.

10. **schvaluje** nákup pozemku parc. č. 19/2 – zahrada o výměře 32 m² v obci Horšovský Týn a katastrálním území Horní Metelsko za cenu stanovenou znaleckým po-

sudkem č. 21434-823/2020 vyhotoveným Oceňovací a znaleckou kanceláří s.r.o., se sídlem Václavské náměstí 808/66, Praha ve výši 8.850 Kč dle předložené kupní smlouvy z vlastnictví České republiky - Státního pozemkového úřadu, se sídlem Husinecká 1024/11a, 130 00 Praha 3 - Žižkov, IČO 1312774 do vlastnictví města Horšovský Týn, IČO 00253383, Kupní cena bude uhrazena před podpisem smlouvy.

11. **schvaluje** nákup pozemku 1579/27 – ostatní plocha, jiná plocha o výměře 91 m², k. ú. Horšovský Týn od společnosti Gas-Net s.r.o., IČO 27295567, Klíšská 940/96, 400 01 Ústí nad Labem – Klíše dle předložené kupní smlouvy za cenu stanovenou znaleckým posudkem o ceně obvyklé číslo 1443-06/2020 ze dne 18. 6. 2020 ve výši 15.000 Kč (cena bez DPH). K ceně pozemku bude připočtena částka DPH v platné výši. Celková cena činí 18.150 Kč. Kupující dále uhradí náklady na vyhotovení znaleckého posudku ve výši 5.500 Kč (bez DPH) a správní poplatek za vklad práva do katastru nemovitostí. Kupní cena bude uhrazena do 15 dnů od uzavření této smlouvy.

12. **ukládá** RM znovu zveřejnit záměr města v souladu s usnesením ze dne 9. 12. 2019.

13. **schvaluje** záměr města prodat část pozemků parc. č. 1058/43 a 1058/44 – vše trvalý travní porost v k. ú. Horšovský Týn o výměře cca 1300 m² vlastníkově sousední nemovitosti za minimální kupní cenu 100,- Kč/m² za těchto podmínek: a) kupní cena bude uhrazena nejpozději v den podpisu kupní smlouvy, b) kupující hradí veškeré náklady spojené s převodem pozemku (např. znalecký posudek, geometrický plán, správní poplatek za vklad práva apod.), c) stanovuje se peněžní jistota ve výši 50.000,- Kč za žádost, která se stává součástí kupní ceny, d) kupující nesmí mít žádné závazky vůči městu (postačí formou čestného prohlášení) a že není s městem v soudním sporu, e) při více zájemcích bude o prodeji rozhodnuto na ZM obálkovou metodou nejvyšší cenové nabídky. Město si vyhrazuje právo nevybrat žádnou nabídku nebo záměr prodeje kdykoliv bez udání důvodu zrušit. Žadatel nemá nárok na náhradu nákladů vynaložených v souvislosti s podáním nabídky či za ztrátu času.

14. **schvaluje** záměr prodat část pozemku parc. č. 1844/1 – lesní pozemek v k. ú. Horšovský Týn o výměře cca 5500 m² vlastníkově sousední nemovitosti za minimální kupní cenu stanovenou znaleckým posudkem č. 6722-152/20 ze dne 25. 7. 2020 jako cena obvyklá za těchto podmínek: a) kupní cena bude uhrazena nejpozději v den podpisu kupní smlouvy, b) kupující hradí veškeré náklady spojené s převodem pozemku (např. znalecký posudek, geometrický plán, správní poplatek za vklad práva apod.), c) stanovuje se peněžní

jistota ve výši 250.000 Kč za žádost, která se stává součástí kupní ceny, d) kupující nesmí mít žádné závazky vůči městu (postačí formou čestného prohlášení) a že není s městem v soudním sporu, e) při více zájemcích bude o prodeji rozhodnuto na ZM obálkovou metodou nejvyšší cenové nabídky. Město si vyhrazuje právo nevybrat žádnou nabídku nebo záměr prodeje kdykoliv bez udání důvodu zrušit. Žadatel nemá nárok na náhradu nákladů vynaložených v souvislosti s podáním nabídky či za ztrátu času.

15. **schvaluje** záměr města prodat část pozemku parc. č. 320/2 - zahrada v k. ú. Dolní Metelsko o výměře cca 580 m² vlastníkovvi staveb na tomto pozemku za minimální kupní cenu 579 Kč/m². Kupní cena bude uhrazena nejpozději v den podpisu kupní smlouvy. Kupující hradí veškeré náklady spojené s převodem pozemku (náklady na vyhotovení geometrického plánu na dělení pozemku, správní poplatek za vklad práva do katastru nemovitostí).

16. **schvaluje** záměr prodat část pozemku parc. č. 580/1 - ostatní plocha, ostatní komunikace v k. ú. Věvrov – dle návrhu geometrického plánu č. 103-53/2020 ze dne 6. 3. 2020 nově označeného jako pozemek st. 47 o výměře 45 m² vlastníkovvi stavby zemědělského objektu na tomto pozemku za minimální kupní cenu 496 Kč/m². Kupní cena bude uhrazena nejpozději v den podpisu kupní smlouvy. Kupující hradí veškeré náklady spojené s převodem pozemku.

17. **schvaluje** záměr prodat pozemek parc. č. 1923/4 – lesní pozemek v k. ú. Horšovský Týn o výměře 130 m² sousedníkovvi vlastníkovvi nemovitosti za minimální kupní cenu 100 Kč/m² za těchto podmínek: a) kupní cena bude uhrazena nejpozději v den podpisu kupní smlouvy, b) kupující hradí veškeré náklady spojené s převodem pozemku (např. znalecký posudek, správní poplatek za vklad práva apod.)

18. **schvaluje** záměr města prodat pozemek parc. č. 1582/76 – orná půda v k. ú. Horšovský Týn o výměře 830 m² za účelem výstavby RD. Minimální výše kupní ceny je stanovena na 1.200 Kč/m² DPH. Prodej nemovitosti se uskuteční za stanovených podmínek.

19. **schvaluje** rozpočtové opatření č. 4/2020 rozpočtu města Horšovský Týn na rok 2020 v předloženém znění.

20. **schvaluje** Veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace z Programu regenerace městské památkové rezervace Horšovský Týn mezi Městem Horšovský Týn a vlastníkem Pavlínou Pikáli, Horšovský Týn, ve výši 75.900 Kč.

21. **schvaluje** Veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace z Programu regenerace městské památkové rezervace Horšovský Týn mezi Městem Horšovský Týn a vlastníkem AVENTINE VISION a. s.,

zastoupenou statutárním ředitelem Ing. Petrem Pospíšilem, IČ 06646841, se sídlem Divadelní 2973/5, 301 00 Plzeň, ve výši 46.000 Kč.

22. **bere na vědomí** důvodovou zprávu pořizovatele o pořizování Změny č. 2 územního plánu Horšovský Týn a předložení návrhu na vydání Změny č. 2 územního plánu Horšovský Týn s jejím odůvodněním.

23. **souhlasí** s předloženým návrhem Změny č. 2 územního plánu Horšovský Týn a vydává v souladu s § 54 odst. 2 zákona 183/2006 Sb. v platném znění (stavební zákon), s § 171 a následujících zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, v platném znění Změny č. 2 územního plánu Horšovský Týn s jejím odůvodněním, jako opatření obecné povahy, po předchozím ověření jeho souladu se stanovisky DO, stanoviskem KÚ, politikou územního rozvoje a územně plánovací dokumentací vydanou krajem.

24. **bere na vědomí** důvodovou zprávu pořizovatele o pořizování Změny č. 4 územního plánu Horšovský Týn a předložení návrhu na vydání Změny č. 4 územního plánu Horšovský Týn s jejím odůvodněním.

25. **souhlasí** s předloženým návrhem Změny č. 4 územního plánu Horšovský Týn a vydává v souladu s § 54 odst. 2 zákona 183/2006 Sb. v platném znění (stavební zákon), s § 171 a následujících zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, v platném znění Změny č. 2 územního plánu Horšovský Týn s jejím odůvodněním, jako opatření obecné povahy, po předchozím ověření jeho souladu se stanovisky DO, stanoviskem KÚ, politikou územního rozvoje a územně plánovací dokumentací vydanou krajem.

26. **souhlasí** s pořízením Změny č. 5 územního plánu Horšovský Týn zkráceným postupem dle § 55a stavebního zákona.

27. **ukládá** odboru výstavby a územního plánování, MěÚ Horšovský Týn pořizovat územně plánovací dokumentaci v souladu se stavebním zákonem dále v souladu s vyhláškou č. 500/2006 Sb., o územně analytických podkladech, územně plánovací dokumentaci a způsobu evidence územně plánovací činnosti ve znění vyhlášky č. 458/2012.

28. **bere na vědomí** v souladu s § 45 odst. 4 stavebního zákona po dohodě s fyzickými osobami, jejichž výhradní potřebou bylo pořízení změny č. 5 ÚP vyvoláno, úplnou úhradu nákladů na zpracování výše uvedené změny ze strany těchto osob, a to dle níže uvedeného: za návrh Změny č. 5 ve výši 30.000 Kč a za zpracování úplného znění ÚP po Změně ve výši 30.000 Kč, v případě sloučení úplného znění ÚP se změnou č. 3 ve výši 10.000 Kč.

29. **souhlasí** s návrhem určeného zastupitele pro pořízení změny ÚP: určeným zastupitelem pro spolupráci s pořizovatelem Změny č. 5 Územního plánu Horšovský

Týn bude starosta města, Ing. Josef Holeček (v souladu §47 odst. 1 stavebního zákona - určený zastupitel). Pořizovatelem změn ÚP bude odbor výstavby a územního plánování, Městského úřadu Horšovský Týn.

30. **schvaluje** Informační list projektu na následující záměr města: „Cyklotrasa CT3 Horšovský Týn – Semošice – Křenovy“.

31. **bere na vědomí** informativní zprávu o odstoupení od dotace Ministerstva pro místní rozvoj v rámci Integrovaného regionálního operačního programu v souvislosti s projektem „Oprava objektu sýpky v Horšovském Týně (CZ.06.3.33/0.0/0.0/16_059/0004510)“, neboť se zadavateli (město Horšovský Týn) nepodařilo vysoutěžit vhodného zhotovitele, ačkoliv byla vyhlášena celkem 4 zadávací řízení.

32. **ukládá** RM prověřit možnosti nakládání s komunálním odpadem ve městě Horšovský Týn.

33. **ukládá** RM činit kroky ve věci získání objektu OD Radbuza a přilehlých pozemků do majetku města Horšovský Týn.

Krácenno, originál zápisu uložen v kanceláři starosty.

Zpracovala: Ing. Eva Princlová, tajemnice MěÚ

slovo starosty

LISTOPAD V HORŠOVSKÉM TÝNĚ

Tak máme po krajských volbách, z města zmizely volební plakáty a ve sdělovacích prostředcích zase převládají témata, se kterými tu žijeme již od března letošního roku. Občané - voliči svůj zájem vyjádřili svojí účastí, či spíše neúčastí. Celkový výsledek vypovídá sám o sobě a není jej třeba nijak dále komentovat. Pomyslnou tečku bych udělal jen sdělením, že pořad ještě nevíme, kdo povede Plzeňský kraj, jaká to bude kalice.

Do konce roku zbývají už jen dva měsíce. Máme tu podzimní počasí, s tím související topnou sezónu, zahrádkáři zazimovávají své zahrádky a řidiči povinně nasazují zimní pneumatiky. Skoro by se dalo říci, že po provedení těchto nezbytných prací můžeme v teple domova očekávat příchod vánočních svátků. Ne všude je však hotovo, a tak například stavbaři finišují při rekonstrukci Plzeňské ulice a průtahu na silnici I/26 včetně oprav povrchů místních komunikací, které nejvíce utrpěly, neboť po nich vedly objízdné trasy. Město konečně zahajuje výstavbu kanalizace a vodovodu v Semošicích. Hotové je také víceúčelové hřiště v areálu základní školy. Počátkem listopadu navštívujeme ve větší míře hroby

svých zesnulých přátel a rodinných příslušníků při příležitosti Památky zesnulých, je to kulturní tradice naší civilizace. Zde bych chtěl připomenout datum 11. listopadu – Den válečných veteránů, který si novodobě připomínáme v naší republice od roku 2001 i s jeho symbolem – květem vlčího máku. Městská policie i policie ČR budou monitorovat okolí hřbitova, ale i tak je třeba,



aby řidiči zbytečně nenabízeli potenciálním zlodějům snadnou kořist i tím, že v autě nechají cenné věci.

V pátek 6. listopadu bude zahájen již 13. ročník Mezinárodního filmového festivalu pro děti a mládež JUNIORFEST 2020, který potrvá až do 12. listopadu. V letošním roce se organizátoři festivalu rozhodli festival přenést z kinosálů přímo do domácností návštěvníků formou živých přenosů ze speciálně zřízeného studia a filmové projekce pak budou veřejnosti nabídnuty od 13. do 22. listopadu na www.juniorfest.cz. Jsem velmi rád, že tento festival zakotvil v našem městě a že i my jsme mohli festivalovým hostům nabídnout komfortní zázemí digitálního kina a reprezentativních prostor Státního hradu a zámku Horšovský Týn. Letos tomu tak z pochopitelných důvodů nebude a vše se bude odehrávat v online prostoru.

Vedle těchto výjimečných příležitostí však mohou občané našeho města si užívat podzimní nálady zámeckého parku, doporučuji dopolední hodiny, to zde bývá fantastické mikroklima, a třeba hodit i nějaký ten kousek pečiva divokým kachnám nebo labutím. Věřte, že takové zázemí v podobě parku, který samovolně přechází v les, nemá každé město a je třeba si toto uvědomit a vážit si toho.

*Ing. Josef Holeček
starosta města*

Poděkování

*Vážení spoluobčané, děkuji Vám
za preferenční hlasy
v letošních krajských volbách.*

Ing. Josef Holeček



FOTOGRAFICKÁ SOUTĚŽ

Rádi bychom vám trochu zpříjemnili tyto nelehké časy a proto se Město Horšovský Týn (dále jen "město") rozhodlo vyhlásit fotografickou soutěž s názvem Podzim v Horšovském Týně.

Na fotografiích můžete zachytit oblíbená místa města, jeho části a jejich okolí. Každý autor může zaslat maximálně 3 fotografie. Fotografie zasílejte v elektronické podobě na e-mail soutez@muht.cz nebo jako odkaz ke stažení na internetové úložiště (například www.uschovna.cz). V e-mailu uveďte své jméno a příjmení a stručný popis fotografie.

Uzávěrka soutěže je 15. listopadu 2020. Fotografie bude hodnotit porota složená ze zástupců města. Nejzajímavější fotografie budou zveřejněny na webových stránkách města a FB stránce města po skončení soutěže a tři autoři nejlepších snímků budou odměněni knihou.

Zasláním e-mailu s fotografiemi nebo s odkazem na jejich úložiště poskytuje autor fotografie městu oprávnění k použití fotografie v rámci propagačních aktivit města a to bez nároku na honorář. V případě zveřejnění takového snímku bude u fotografie uveden autor díla, autor zasláním fotografií s uvedením svého jména a příjmení souhlasí. Fotografové musejí být autorem snímku zasláního jejich jménem. Soutěž není věkově omezená.

Moc se na vaše fotografie těšíme :-)

knihovna

POČÍTAČOVÝ KURZ V KNIHOVNĚ

Městská knihovna Horšovský Týn chystá počítačový kurz pro dospělé na úrovni začátečník.

Kurz bude rozdělen do tří lekcí:

- 1. lekce: Windows, internet, vysvětlení základních pojmů, vytvoření složky, souboru, základní ovládání a funkce PC**
- 2. lekce: práce s programy MS Excel, Libre Office Calc a Malování**
- 3. lekce: MS Word, Libre Office**

Ukončením bude shrnutí lekce vytvořením zadaného souboru v MS Word.

Pokud byste měli o tento kurz zájem, je potřeba vyplnit v knihovně přihlášku do 30. listopadu 2020. Kurz bude probíhat zdarma.

Vaše knihovnice

PASOVÁNÍ NA ČTENÁŘE



Ve čtvrtek 1. října 2020 proběhlo slavnostní Pasování na čtenáře žáků 1. tříd ZŠ Horšovský Týn (školní rok 2019/2020).

Pasování se tentokrát konalo netradičně venku v areálu školy. Aby se děti mohly stát rytíři Řádu čtenářského a mohly být slavnostně pasovány, musely nejprve dokázat, že se naučily číst. Všichni zkoušku splnili tím, že přečetli kousek textu na tabuli. Poté je pan místostarosta města David Škopek pasoval mečem na čtenáře, stejně jako král pasoval udatné muže na rytíře. Děti si jako dárek odnesly knihu Katka a klokan ze šuplíku, která byla vydána výhradně pro tuto příležitost a nelze ji nikde koupit. Dostaly také odznak čtenáře a čtenářský deník, do kterého si mohou zapisovat své přečtené knihy. Odznak i deník vyzdobila krásnými ilustracemi soviček MgA. Marcela Jeřábková, které tímto velice děkujeme. Poděkování patří také fotografce Míše Janovcové za zdokumentování této slavnostní události. Děti dále obdržely průkaz čtenáře. Pokud s tímto průkazem přijdou do konce školního roku 2020/2021 do naší knihovny, zdarma je zaregistrujeme a dostanou čtenářský průkaz. Těšíme se na nové malé čtenáře!

Fotografie z pasování jsou k dispozici v knihovně (náměstí Republiky 102, Horšovský Týn).

Vaše knihovnice

TEMATICKÉ KUFŘÍKY

V knihovně si vedle knih, časopisů a her můžete nově půjčit také tematické kufříky.

Jedná se o kufříky se zábavně-vzdělávacím obsahem určené dětem a jejich rodičům či prarodičům. Každý kufřík je zaměřen na jedno určité téma a obsahuje vedle knih také didaktické pomůcky, hračky nebo společenské hry, které jsou přizpůsobeny věku a zájmu dětí. Barevné kufříky a jejich pestrý obsah dokáží přitáhnout pozornost dětí i k tématům, která se dají označit za „školní“. Rodiče získají podněty k rozvoji fantazie a tvořivosti dětí a zároveň mohou spolu s dětmi strávit společný čas.

Vaše knihovnice



Předpokládaný termín příštího jednání Zastupitelstva města je 2. 11. 2020 od 17:00 hodin v sále MKZ Horšovský Týn.

Uzávěrka příštího čísla zpravodaje je 15. listopadu 2020.
Příspěvky zasílejte na e-mail zpravodaj@mkzht.cz.



**Městská knihovna v Horšovském Týně
Vás zve na slavnostní vernisáž**

Literárního shrabování 2020

v úterý 24. listopadu 2020 od 15:00 hod.

**v sále Městského kulturního zařízení
v Horšovském Týně**

**Můžete se těšit na autorské čtení
a doprovodný program.**

Knihovnice se těší na Vaši návštěvu!



OHLÉDNUTÍ ZA TÝDNEM KNIHOVEN 2020



V rámci Týdne knihoven od 5. do 9. října pořádala Městská knihovna Horšovský Týn akci „Knihovna se představuje“. Návštěvníci, kteří přišli do knihovny, se dozvěděli informace o službách a akcích knihovny. Měli možnost si prohlédnout výstavu, konanou speciálně k této příležitosti. Knihovnice jim vysvětlily a ukázaly, jak používat online katalog a čtenářské konto, a samozřejmě nechybělo posezení u dobré kávy. V Týdnu knihoven navíc byla vyhlášena amnestie pro dlužníky a registrace nových čtenářů zdarma. Jsme rády, že řada z vás tuto možnost využila a knihovna přivítala nové čtenáře.

Vaše knihovnice

SOCHY SV. PETRA A PAVLA

O restaurování soch z nik kostela sv. Petra a Pavla na náměstí v Horšovském Týně jsme informovali již v zářijovém a říjnovém Zpravodaji. Nyní /v polovině měsíce října/ jsou restaurátorské práce u konce. Sochy čeká cesta zpět na jejich místo. To znamená z kostela v klášteře, kde restaurátorské práce probíhaly, ke kostelu sv. Petra a Pavla na náměstí. Tam bude u průčelí postaveno lešení, přijede jeřáb, který sochy na lešení vyzdvihne. Poté budou z lešení vsunuty zpět do nik. Tam budou upevněny, ošetřeny hydrofobizačním nátěrem a následně zasítovány na ochranu proti ptactvu. Jeřáb pak odjede, bude odstraněno lešení a sochy v celé své nové kráse budou ze svých míst pozorovat kolemjdoucí. Můžeme jim občas zamávat.

Právě tato cesta soch a jejich umístění zpět na místo budou placeny z transparentního účtu číslo 4331327073/0800. Podporovatelé restaurování soch do poloviny října poslali na účet částku 58 850,-Kč. Všem moc děkujeme. A věřím, že někteří ještě přispějí a potřebná částka 100 000,-Kč bude brzy k dispozici. Prosím o podporu. Jedná se o příspěvek na zcela konkrétní a výjimečnou akci v našem městě.

Přesun soch by měl proběhnout 4. a 5. listopadu. V současné době /13. 10. 2020/ však je jakákoliv předpověď nejistá. Městský rozhlas bude včas informovat.

Ing.arch. Václav Masopust
Jana Tomášková



SV. PETR A PAVEL



Svatý Petr – Šimon, bratr sv. Ondřeje, rybář, přijal od Ježíše jméno Petr, které v řečtině znamená skála. Ježíš ho tak pojmenoval, protože se měl stát skálou, na jejímž základě bude vybudována celá církev. I proto se stal po Kristově smrti prvním z dvanácti apoštolů. Konal jménem Krista zázraky až do své smrti, někdy kolem roku 64 n. l., kdy byl za Neronovy vlády ukřižován hlavou dolů. Je uctíván jako ten, kdo má klíče od nebeského království, a jako patron církve. Bývá zobrazován s klíčem a knihou. **Svatý Pavel** jako římský občan byl původně nepřítelem křesťanství a patřil k největším pronásledovatelům křesťanů v Jeruzalémě, ale na cestě do Damašku se mu zjevil Ježíš Kristus a Pavel se obrátil na křesťanskou víru. Byl prvním misionářem církve, který šířil evangelium v Malé Asii a v Evropě. Byl souzen a stať mečem roku 65 n. l. Svatý Pavel je vzýván na pomoc proti hadímu uštknutí. Podle legendy ho uštkla zmije, aniž mu jakkoliv uškodila nebo ho poranila. Bývá zobrazován s mečem a s knihou.

farní charita

DÁMSKÝ KLUB

V důsledku nepříznivé situace se ženy na Dámském klubu nescházejí. Naše háčky, pletací stroj, jehlice i jehly zůstaly v krabicích. Je nám smutno, ale musíme počkat. Snad se dočkáme dalšího setkání.

Všem, kteří jste podpořili naše tvoření různými materiály, moc děkujeme.

Naposled jsme se s našimi výrobky pyšnily na slavnosti v Kocourově. Prožili jsme pěkné odpoledne, s dobrými chlebičky a koláči.

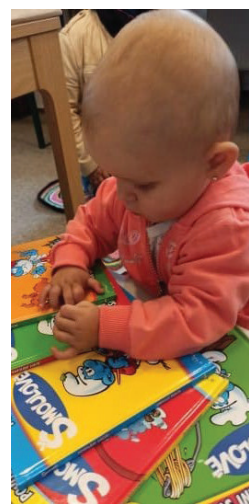
Snad nás uvidíte při Zlaté neděli a budete si moci dát náš svařák. Když to nebude v roce 2020, těšme se na rok 2021.

Za Farní charitu H. Týn Jana Tomášková

KNIŽNÍ BAZAR – FARNÍ CHARITA HORŠOVSKÝ TÝN

První říjnovou sobotu proběhla nová akce Farní charity Horšovský Týn, a to knižní bazar. Návštěvníci zde mohli najít knihy všech žánrů a získat je za symbolickou cenu. Součástí bazaru byla také improvizovaná kavárna, kde se bylo možné občerstvit kávou, čajem a domácími pečenými dobrotami od našich dobrovolnic. V každou celou hodinu se také předčítaly pohádky pro děti. Veškerý výnos z akce byl použit na vybavení herny mateřského klubu, který se nachází v Komunitním centru. Děkujeme všem, kteří nám do bazaru přispěli knihami a samozřejmě i těm, kteří přišli nakoupit! Na další knižní bazar se můžete těšit na jaře!

Bára Pavlíková za Farní charitu H. Týn



Adventní věnování

Farní charita ve spolupráci s Komunitním centrem Horšovský Týn Vás srdečně zve ke společnému setkání. Přijďte si užít příjemnou přátelskou atmosféru a za zvuku koled si vlastnoručně vyrobte adventní věnec na Váš stůl. Materiál na výrobu věnců bude připravený a vy si přinesete pouze svíčky a zápichy na ně.

Drobné pohoštění pro Vás připraví dobrovolnice místní Farní charity.

Těšíme se na setkání!

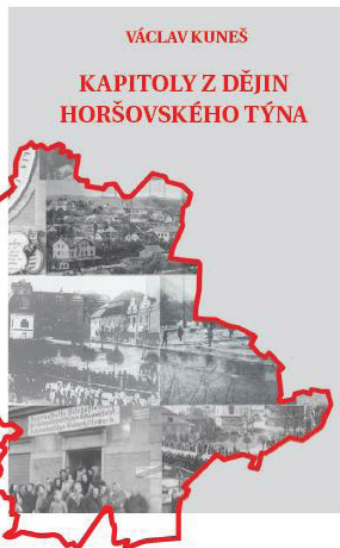
Kdy: 27.11.2020 14:00 - 18:00
28.11.2020 10:00 - 15:00

Kde: Komunitní centrum,
B. Němcové 35, H. Týn

Bližší informace a přihlášení na tel. 732 415 747.

Město Horšovský Týn, Kulturní komise města
a Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
srdečně zvou širokou veřejnost na

PŘEDSTAVENÍ NOVÉ KNIHY O HISTORII HORŠOVSKÉHO TÝNA



5. listopadu 2020

od 17 hodin ve velkém sále MKZ Horšovský Týn

Součástí bude otevření výstavy
k 75. výročí obnovení českého Horšovského Týna.

KAPITOLY Z DĚJIN HORŠOVSKÉHO TÝNA

V těchto dnech si připomínáme, že jsou tomu již dva roky, co nás opustil pan Václav Kuneš. Zároveň v těchto dnech vychází pod názvem Kapitoly z dějin Horšovského Týna kniha, na které Václav Kuneš dlouhá léta pracoval. Jsou v ní shrnuty dosavadní poznatky o dějinách našeho města od jeho počátků až po dobu krátce po roce 1945. Autor v knize zúročil svůj celoživotní zájem o historii Horšovského Týna a shrnul dosavadní dílčí studie a články věnované našemu městu dosud roztroušené v různých publikacích, bulletiních a tiskovinách. Při psaní využil také své osobní vzpomínky a nevšední vypravěčský talent. Vznikla tak kniha, která může zaujmout jak čtenáře, zajímavějšího se o historii, tak obyčejného občana našeho města, jemuž není lhostejné, co se v městě, v němž žije, děje. Kniha, která vychází v nákladu tří set výtisků, může být i hezkým vánočním dárkem. Pokud máte o novou publikaci zájem, a s ohledem na aktuálně vyhlášená opatření to bude možné, přijďte ve čtvrtek 5. listopadu v 17 hodin do sálu městského kulturního zařízení, kde bude kniha představena.

Luděk Thomayer



POCHOTNICKÉ OKÉNKO

Vážení příznivci amatérského divadla a toho horšovskotýnského obzvlášť. Asi jste již zaznamenali blížící se událost, kterou připravuje místní divadelní soubor a na kterou vás všechny srdečně zve. Jedná se o oslavu padesáti let jeho nepřetržité činnosti. Nazvali jsme ji „Divadelní maraton“ a proběhne ve dnech 20. – 22. listopadu 2020.

V pátek 20. listopadu můžete zhlédnout reprízu nové hry „Neběhej s nůžkami v ruce“ od Michaela Mc Keevera, která měla úspěšnou premiéru na počátku letošního roku.

V sobotu 21. listopadu si s námi zavzpomínejte na uplynulých padesát let v programu nazvaném „Divadelní zpětohlady 1970 – 2020“. Připravili jsme pro vás po večer sestavený z ukázek her, které přispěly k dobrému jménu našeho souboru. Všechny ukázky budou v původním obsazení, takže si připomenete i bývalé členy. Sobotní večer je věnován, pokud to situace umožní, přátelskému setkání současných a bývalých členů souboru.

A abychom nezapomněli i na dětské diváky. Těm je věnováno nedělní odpoledne 22. listopadu. Pohádku pro nejmenší „Čertí nadílání“ zahraje host přehlídky, divadelní společnost M + M z Hranic u Aše. Všechna představení se uskuteční v místním kině.

Součástí oslav bude i výstava, která rovněž přiblíží uplynulá léta. Pod názvem „Začalo to Popelkou“ si ji můžete prohlédnout od 23. listopadu do 4. prosince v prostorách Městského kulturního zařízení v Horšovském Týně.

Naše výročí si můžeme připomenout díky finanční podpoře města Horšovský Týn a Plzeňského kraje, za což jim patří veliký dík! Ale hlavně přijďte vy, milí diváci. Váš potlesk do nás vlévá energii k další práci na nových inscenacích!

Za divadelníky zve Hana Žáková

MKZ Horšovský Týn a Divadelní ochotnický soubor při MKZ H. Týn
Vás srdečně zvou na

DIVADELNÍ MARATON

u příležitosti

50. výročí

založení Divadelního ochotnického souboru v Horšovském Týně

20. - 22. listopadu 2020

Pátek 20. listopadu 2020

repríza divadelní hry „Neběhej s nůžkami v ruce“

v podání DOS při MKZ Horšovský Týn
od 19:00 hodin, kinosál Horšovský Týn

Sobota 21. listopadu 2020

komponovaný program „Divadelní zpětohlady 1970 – 2020“

od 16:00 hodin, kinosál Horšovský Týn

Slavnostní večer pro soubor a zvané hosty

od 20:00 hodin, sál MKZ Horšovský Týn

Neděle 22. listopadu 2020

pohádka pro nejmenší „Čertí nadílání“

účinkuje M+M divadelní společnost z Hranic u Aše
od 15:00 hodin, kinosál Horšovský Týn

23. listopadu – 4. prosince 2020

výstava „Začalo to Popelkou...“

od 8:00 do 16:00 hodin, sál MKZ Horšovský Týn

Soubor srdečně zve současně i bývalé členy na Slavnostní večer.

Svoji účast, prosím, potvrďte na email: divadloHT@seznam.cz
nebo na telefonní číslo: 732 642 743 (vedoucí souboru pí Hana Žáková)

1970 - 2020

Město Horšovský Týn a Městské kulturní zařízení
Horšovský Týn Vás zve na



ROZSVÍCENÍ VÁNOČNÍHO STROMU

28. listopadu 2020 od 17:00 hodin
náměstí Horšovský Týn

Doprovodný program dle aktuální situace
– sledujte na www.mkzht.cz.

Občerstvení zajištěno.

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn Vás zve na

ADVENTNÍ KONCERT

známého českého houslového virtuosa

VÁCLAVA HUDEČKA

Sympatické vystupování tohoto umělce
a zejména styl jeho hry
okouzluje obecenstvo bez rozdílu věku.

Václav Hudeček se nevěnuje
jen kompozicím starých mistrů,
ale rozšiřuje své repertoárové spektrum
o díla 20. století a skladby
soudobých českých autorů.

Zazní skladby těchto autorů:

František Benda - Sonata A dur

Ludwig van Beethoven
- Sonata č. 5 op. 24 F-dur „Jarní“

Frederyk Chopin - Nokturno

Antonín Dvořák - Sonatina G major op. 100



29. listopadu 2020 od 17:00 hodin
kinosál Horšovský Týn

Předprodej vstupenek od 16. 11. 2020 v Informačním centru, 5. května 50,
H. Týn, tel. 379 415 151, nebo online prodej na www.kinohorovskytytn.cz.

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
a ZŠ a OŠ Horšovský Týn
Vás zvou na

VÁNOČNÍ PRODEJNÍ VÝSTAVU

PRACÍ ŽÁKŮ ŠKOL:

ZŠ a OŠ Horšovský Týn
Výchovný ústav a Dětský domov se školou Hostouň
Dětský domov Staňkov
Robinson Klenčí pod Čerchovem

pondělí 30. listopadu - čtvrtek 3. prosince 2020

Po: 12:00 – 16:00
Út – Čt: 8:00 – 16:00

výstavní sál MKZ Horšovský Týn

Tradiční ukázky a ochutnávky 2. prosince 2020
od 9:00 do 15:00 hodin.

VÁNOČNÍ JARMARK

HORŠOVSKÝ TÝN
20. 12. 2020

9:00 – 18:00 hodin

Po celý den na náměstí jarmark, prodej ryb,
vánočních stromků...

Doprovodný program
dle aktuální situace.
Sledujte na www.mkzht.cz

Pořádá
Městské kulturní zařízení
Horšovský Týn.

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn zve všechny děti na

**POHÁDKU
S MIKULÁŠSKOU NADÍLKOU**

**O PRINCEZNĚ, LUCIÁŠOVI
A MAKOVÝCH BUCHTÁCH**

Veselá pohádka s písničkami o princezně, která by se ráda vdávala, o čertovi Luciášovi a o tom, co se všechno stane, když se spolu setkají. Zvítězí peklo nebo láska?

účinkuje Divadlo HP Praha

4. prosince 2020 od 15:00 hodin
kinosál Horšovský Týn



Pro každé dítě je připraven dáreček od Mikuláše.

Předprodej vstupenek od 16. 11. 2020 v Informačním centru H. Týn,
5. května 50, tel. 379 415 151
nebo online prodej na www.kinohoršovskytyn.cz.

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn Vás zve na

ADVENTNÍ KONCERT
BEATLES NIGHT



Beatles ve fraku aneb filharmonici hrají nejslavnější melodie skupiny Beatles.

Neděle 13. prosince 2020 od 17:00 hodin
kinosál Horšovský Týn

Předprodej vstupenek od 16. 11. 2020 v Informačním centru, 5. května 50,
H. Týn, tel. 379 415 151, nebo online prodej na www.kinohoršovskytyn.cz.

Akce se uskuteční pod záštitou J. E. Libora Sečky,
velvyslance České republiky ve Spojeném království Velké Británie a Severního Irska.



Velvyslanectví České republiky
v Londýně

informační centrum



PLÁNEK MĚSTA

V předešlých měsících byla provedena aktualizace plánu města Horšovský Týn a došlo také k úpravě designu. Výtisk je k dispozici v Informačním centru v českém, německém a anglickém jazyce a vše se zrealizovalo za podpory Plzeňského kraje.

VÁNOČNÍ INSPIRACE

Listopad je měsíc, kdy už je čas na nákup vánočních dávků, a proto navštivte Informační centrum v Horšovském Týně. Nejen, že se zde můžete inspirovat, ale také nakoupit něco pěkného, čím potěšíte své blízké.

V letošní nabídce najdete zboží, které zde ještě nebylo v prodeji – například textilní sáček na potraviny, látkový košík na pečivo, chňapku nebo kuchyňskou zástěru a to vše ve stejném designu. Pokud máte doma kulináře, jistě to ocení. Dále Vám můžeme nabídnout keramické hrnky, které vypadají jako klasický „plecháček“ či kolovečskou keramiku. A v prodeji jsou samozřejmě také svíčky, andělci, dárkově balené víno nebo medovina, kapesní hodinky, čokolády, zvonečky a další dárkové zboží.

Nabídka je zde rozmanitá a proto věříme, že si určité něco vyberete.

Za MKZ
Nad'a Hesounová



JUNIORFEST LIVE

Mezinárodní filmový festival pro děti a mládež Juniorfest zprostředkuje od 6. do 12. listopadu živé přenosy ze speciálně zřízeného studia. S ohledem na vývoj současné situace organizátoři Mezinárodního filmového festivalu pro děti a mládež Juniorfest vydali v pondělí 19. října oficiální prohlášení o zrušení letošního festivalu ve formátu, v jakém se nejen horšovskotýnský návštěvníkům prezentoval předchozích dvanáct let. Pro nejmenší, ale i starší filmové nadšence je však nadále připravována nejen on-line verze festivalu, který se odehraje od 13. do 22. listopadu, ale nově také platforma Juniorfest LIVE. V rámci tohoto formátu poběží od 6. do 12. listopadu živé přenosy ze speciálně zřízeného festivalového studia.

„Aktuálně nelze předvídat, co nás na začátku listopadu čeká, proto jsme se rozhodli festival přenést z kinosálů přímo do domácností našich návštěvníků, a to nabídkou živých streamů Juniorfest LIVE právě v termínu konání festivalu“, informuje výkonný ředitel Michal Šašek. „Exkluzivní program představíme veřejnosti v nejbližších dnech. Již nyní mohou potvrdit, že budeme pravidelně každý den vysílat od 16:00 do 18:00 ze speciálně zřízeného studia“, doplňuje.

Organizátoři dále uvedli, že studio bude vybudováno v plzeňském



DEPO2015 a bude přenášet živá setkání s osobnostmi dětského filmu, nabídne i ojedinělé workshopy. Nebudou však chybět ani filmy. „Se zástupci České televize jsme vyjednali například přenosy animovaného seriálu Kosmix. Hlavnímu hrdinovi, robůtku Kitovi, propůjčil hlas Vojta Kotek a nejen nejmenší

diváci se mohou těšit na příjemný výukový seriál o vesmíru“, uvedla Barbora Kyas, programová ředitelka festivalu. Dále organizátoři jednají o uvedení zbrusu nových děl Pana Tau, které se dočkají premiéry na televizních obrazovkách až v příštím roce.

Kompletní program Juniorfest LIVE organizátoři bude již brzy uveřejněn na webových stránkách www.juniorfest.cz. Zde budou také LIVE přenosy probíhat. Současně zástupci Juniorfestu jednají s vybranými VOD platformami, které se do přenosu taktéž zapojí. Kromě LIVE přenosů však mají diváci také volbu zhlédnout od 13. do 22. listopadu vybrané snímky ON-LINE. Jejich nabídku, včetně trailerů, již nyní naleznete na www.juniorfest.cz v sekci online. Každý film bude pro jednotlivce či domácnost ke zhlédnutí za pouhých 49 korun. „V rámci této nabídky aktuálně jednáme i o exkluzivní on-line premiéře české filmové pohádky Princezna zakletá v čase“, prozradila něco málo ze zákulisí Judita Soukupová, ředitelka festivalu. Pro více informací o programu a aktuálním stavu doporučujeme pravidelně sledovat webové stránky festivalu.

soutěžíme s MKZ



o nejkrásnějšího vyrobeného podzimního draka
v rámci prodeje dušičkových prací žáků škol

Nádherně zpracované draky přinesli tři soutěžící:

Vilém Gombár (3,5 roku)
z Horšovského Týna

Aneta Kaiserová (15 let)
Václav Kaiser (67 let)
z Kouta na Šumavě



Děkujeme za účast a všechny tři šikovné autory rádi odměníme dárkem, který si mohou vyzvednout v informačním centru dle předchozí domluvy.

MKZ Horšovský Týn gratuluje!

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
vyhlašuje



**O NEJKRÁSNEJŠÍHO
VYROBENÉHO PODZIMNÍHO DRAKA.**

Své výtvary vyfoťte a do 15. 11. 2020 zašlete
na adresu zpravodaj@mkzht.cz.



Ty nejlepší draky vyhlásíme
v dalším vydání Zpravodaje a odměníme.

PŘEHLED AKCÍ – LISTOPAD – PROSINEC 2020

S ohledem na aktuální situaci může bohužel dojít k přesunutí termínu či zrušení konání akcí.
Pro více informací sledujte www.mkzht.cz

PŘEDSTAVENÍ KNIHY VÁCLAVA KUNEŠE

5. 11.

„Kapitoly z dějin Horšovského Týna“
Od 17:00 hodin.

Velký sál MKZ H. Týn

pořádá Kulturní komise města a MKZ
Horšovský Týn

JUNIORFEST

6. 11. –
22. 11.

Mezinárodní filmový festival pro děti a mládež. Letos pouze online.
Více na www.juniorfest.cz nebo na str. 11.

www.juniorfest.cz

pořádá Juniorfest, z.s.

DIVADELNÍ MARATON

20. 11. –
22. 11.

Akce u příležitosti 50. výročí založení Divadelního ochotnického souboru
v Horšovském Týně.

Kinosál Horšovský Týn

pořádá MKZ Horšovský Týn
a DOS při MKZ H. Týn

SLAVNOSTNÍ VERNISÁŽ LITERÁRNÍHO SHRABOVÁNÍ 2020

24. 11.

Autorské čtení a doprovodný program.

Sál MKZ Horšovský Týn

pořádá Městská knihovna Horšovský Týn

ADVENTNÍ VĚNCOVÁNÍ

27. 11. –
28. 11.

Přijďte si užít přátelskou atmosféru a za zvuku koled si vyrobit adventní
věnec. 27. 11. od 14:00 do 18:00 hodin, 28. 11. od 10:00 do 15:00 hodin.

Komunitní centrum
(B. Němcové 35, H. Týn)

pořádá Farní charita
ve spolupráci s Komunitním centrem

ROZSVÍCENÍ VÁNOČNÍHO STROMU

28. 11.

Doprovodný program dle aktuální situace – sledujte na www.mkzht.cz.
Od 17:00 hodin.

Náměstí Horšovský Týn

pořádá MKZ Horšovský Týn

ADVENTNÍ KONCERT VÁCLAV HUDEČEK

29. 11.

Známý český houslový virtuos za doprovodu klavíru.
Od 17:00 hodin.

Kinosál Horšovský Týn

pořádá MKZ Horšovský Týn

VÁNOČNÍ PRODEJNÍ VÝSTAVA

30. 11. –
3. 12.

Prodejní výstava prací žáků škol. 30. 11. od 12:00 do 16:00 hodin,
1. - 3. 12. od 8:00 do 16:00 hodin.

Výstavní sál MKZ Horšovský Týn

pořádá MKZ Horšovský Týn
ve spolupráci se ZŠ a OŠ H. Týn

POHÁDKA S MIKULÁŠSKOU NADÍLKOU

4. 12.

„O PRNCEZNĚ, LUCIÁŠOVI A MAKOVÝCH BUCHTÁCH“
Divadelní představení a dárky od Mikuláše. Účinkuje Divadlo HP Praha.
Od 15:00 hodin.

Kinosál Horšovský Týn

pořádá MKZ Horšovský Týn

ADVENTNÍ KONCERT – BEATLES NIGHT

13. 12.

Uslýšíte nejslavnější melodie skupiny Beatles.. například písně All My
Loving, All You Need Is Love, Hey Jude či Yesterday, ale také dobové aranže
období Vivaldiho a Haendla. Od 17:00 hodin.

Kinosál Horšovský Týn

pořádá MKZ Horšovský Týn

VÁNOČNÍ JARMARK A ŽIVÝ BETLÉM

20. 12.

Doprovodný program dle aktuální situace – sledujte na www.mkzht.cz.

Náměstí Republiky Horšovský Týn

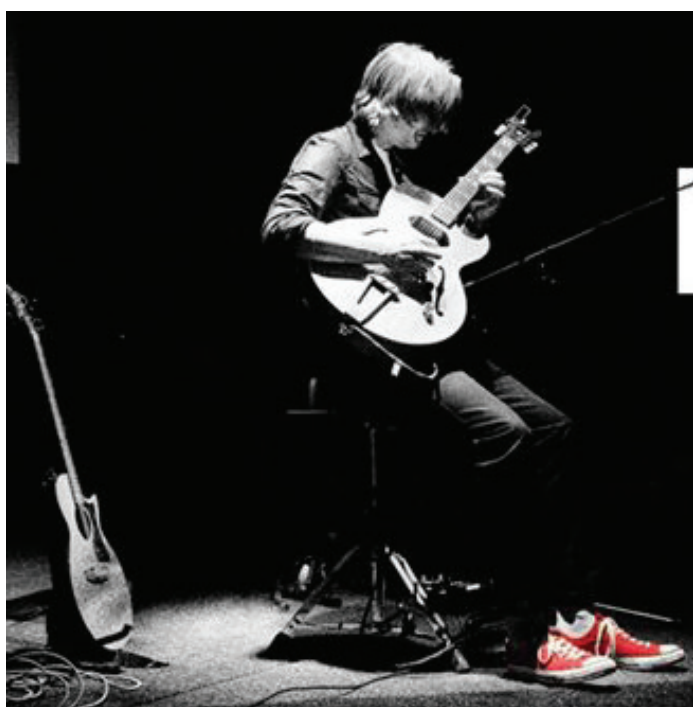
pořádá MKZ Horšovský Týn

MOŽNOST VRÁCENÍ VSTUPENEK

VARGAS BLUES BAND – NÁHRADNÍ TERMÍN 17. 4. 2021

JE TO NÁŠ SYN – NÁHRADNÍ TERMÍN 12. 3. 2021

Vstupenky na obě akce zůstávají v platnosti, případně je můžete
vrátit do 15. 12. 2020 v informačním centru.



Rudy Linka

One Man Show

14. 11. 2020 ZRUŠENO!

NÁHRADNÍ TERMÍN: 30. 3. 2021

Koncert známého jazzového kytaristy Rudy Linky spojený
s projekcí fotografií z jeho vlastního archivu a vyprávěním
o lidech, kteří tohoto hudebníka inspirovali při jeho cestě
profesním i soukromým životem.

Vstupné 290,-Kč.

SPOJ SPRÁVNĚ ČÁSTI PRANOSTIKY:

Když dne ubývá,
Podzim je vždy příznivý,
Jak se seje na podzim,
Listopadové hřmění
Na svatou Kateřinu

tak se seje i z jara.
zimy přibývá.
schováme se pod peřinu.
když sedlák není lenivý.
pšenici ve zlato mění.



Uhádni podle listů, o který strom se jedná a přiřaď k němu jeho plod. Správnost výsledků si můžeš ověřit při procházce zámeckým parkem v Horšovském Týně a v průvodci naučnou stezkou dřevin, kterou získáš v Informačním centru.



1) _____



2) _____



3) _____



4) _____

a)



b)



c)



d)



TANEČNÍCI – KURZISTÉ ZASLOUŽÍ MEDAILI ZA TRPĚLIVOST



Letošní taneční kurz mládeže je v historii pořádání nejdelší. Nejdelší bohužel proto, že byl z důvodu pandemie a následně vládních opatření již dvakrát přerušen. Tradiční jarní kurz jsme původně zahájili podle plánu první lekcí 6. března, ale hned ty následující byly přesunuty až na podzim. Můžeme mluvit o štěstí, že Prodloužená lekce se ještě uskutečnila, i když s rouškami a dalšími omezeními. Podle příjemné atmosféry a plného tanečního parketu až do konce večerního programu lze soudit, že se všem návštěvníkům líbilo. I tentokrát byla Prodloužená v kostýmech. Téma letos padlo na 60. léta ve stylu Hippies.

Tanečníci využili snad všechny atributy módy „Květinových dětí“ a své kostýmy ztvárnili opravdu originálně. Kromě hippie módy si prověřili také znalosti z historie v kvízu, který speciálně připravili taneční mistři Naďa a Pavel Cíchovi. Především ale celý večer tančili a předvedli rodičům, babičkám, dědečkům a dalším přítomným, co se již za pět proběhlých lekcí naučili. Náhradní podzimní lekce žel musely být opět pozastaveny a my nyní doufáme, že situace bude brzo příznivá nejen pro kulturu. Z důvodu současné situace a vládních opatření nemůže proběhnout ani plánovaný Závěrečný ples 7. 11. 2020.

Milí tanečníci – kurzisté, děkujeme za Vaši důvěru a pochopení a věříme v dokončení kurzu ještě v letošním roce. Sledujte webové stránky www.mkzht.cz, kde budeme informovat o dalším průběhu.

*Za MKZ Horšovský Týn
Leona Cislerová*

FILMOVÉ ZPĚTOHLEDY

V pátek 2. 10. 2020 jsme si mohli zavzpomínat v sále MKZ při akci Filmové zpětohlady, kterou pro nás připravil pan Jan Novák. Jeho velkým koníčkem je totiž natáčení filmů a dokumentů, a to hlavně o Horšovském Týně, Domažlicku a okolí. Na tomto setkání nás s některými svými díly seznámil.

Na svých snímcích zachycuje nejen historické objekty a památky, ale také různé významné akce, které zde proběhly. A v neposlední řadě dokumentuje i lidovou tvořivost, která se zde, díky pamětníkům, stále udržuje a je s tímto krajem úzce spjata.

Shlédlí jsme film o Horšovském Týně, jeho historii, památkách, přírodě i současnosti. Celý snímek byl podbarven příjemnou hudbou, která celkový dojem ještě více prohloubila. Další filmy nám připomněly např. udělení čestného občanství JUDr. Sklenářovi nebo životní osudy a díla umělkyně Pauline Bäuml. Také jsme si mohli připomenout den, kdy Horšovský Týn navštívil tehdejší prezident Václav Klaus s manželkou, a nebo křest CD Good Old Acapella kapely Singtet.

Celou akci pan Novák nejen komentoval, ale také nám prozradil, kdy a jak se ke svému koníčku dostal nebo kolik takových pokladů jeho domácí archiv obsahuje – je to okolo 550 filmů. Proto není divu, že někteří přítomní vyslovili přání, že by se toto setkání mohlo ještě opakovat.

*Za MKZ Horšovský Týn
Naďa Hesounová*



VARHANNÍ KONCERT V KOSTELE

V sobotu 12. 9. 2020 jsme mohli navštívit kostel sv. Petra a Pavla v Horšovském Týně, kde se v rámci Dnů evropského dědictví 2020 uskutečnil varhanní koncert. Své umění nám předvedla skvělá varhanice Marie Pochopová, se kterou se mnozí z Vás již setkali. Vstupné bylo dobrovolné, a tak mohl každý přispět dle svého uvážení. Výtěžek se použije na opravu vzácných historických varhan, což je dlouhodobá a velmi nákladná činnost.

Po úvodním uvítacím slově pana faráře se kostelem rozezněl nádherný zvuk varhan a všichni přítomní se zaposlouchali do příjemných tónů tohoto královského nástroje. A i přesto, že venku panovalo letní počasí a sluníčko lákalo vyjít do přírody, tak se do stavilo mnoho návštěvníků, kteří si nakonec odnesli nevšední zážitek.

*Za MKZ Horšovský Týn
Naďa Hesounová*



SLALOMY V TÁBOŘE

Letošní prazvláštní vodácká sezóna přinesla i neobvyklé termíny. Vodáci v Táboře se odhodlali po nucené přestávce uskutečnit své tradiční jarní slalomy. Nakonec našli volný víkend koncem září, a tak jsme v tomto nezvyklém termínu a pochopitelně chladnějším počasí vyrazili závodit na Harrachovku pod známým husitským městem. Odměnou nám za to byla řeka Lužnice, ve které díky odpouštění rybníků před výlovy teklo nebývalé množství vody. Takže vody bylo v řečišti tentokrát dost, z nebe nám žádná nepadala, občas vysvitlo i sluníčko. Co víc si k závodění na divoké vodě přát? Samozřejmě: časomíru a branky, které určují závodní trať. To vše dodali pořadatelé. A tak už od pátečního příjezdu po

břehu řeky bloumaly skupinky vodáků, kteří přemýšleli, jak kterou kombinaci pojedou, aby vše zvládli a nezabralo to moc času. Průjezdy trati se vždy volí podle zkušeností, dovedností a odvahy každého závodníka. Většinou se zamýšlený plán podařil, a tak si někteří vodáci z Horšovského Týna opět vyzkoušeli místo, které hned tak neomrzí – stupně vítězů.

Významný byl tento závod pro naše nejmladší borce – předžáky. V sobotu se uskutečnil poslední závod z jejich poháru, takže následovalo i vyhlášení celkového pořadí. V neděli se zase jelo o titul Mazáka roku 2020, náhradu za mistrovství ČR, které se v této kategorii nesmí vyhlašovat.

Prožili jsme příjemný sportovní víkend s partou fajn lidí, kteří se okolo vody pohybují. Příště zas!

Ahoj! Vodáci

NAŠE VÝSLEDKY Z TÁBORA:

Sobota 19. 9.			Neděle 20. 9.	
	v kategorii	celkově	Sobota 19. 9.	celkově
K1 muži Pavel Tábořský Matěj Kvasnička Pavel Vejvančický	12. veterán 18. žák mladší 19. žák mladší	87. 105. 106.	10. veterán 11. žák mladší 18. žák mladší	75 77. 102.
K1 muži – předžáci Vojtěch Tábořský Petr Vejvančický	19. předžák 28. předžák		14. předžák 26. předžák	
C1 ženy Eliška Hojdová Markéta Hojdo	1. dorostenka mladší 2. žačka starší	1. 3.	1. dorostenka mladší 2. žačka starší	1. 3.
C2 muži Daniel Kuneš – Jakub Hartl Oldřich Weber (Č. Budějovice) – Miloslav Wendl	1. dorostenci starší	3. 12.	2. dorostenci starší	4.
C1 muži Daniel Kuneš Jakub Hartl Jakub Hojda Miloslav Wendl Matěj Kvasnička	2. dorostenec starší 3. dorostenec mladší 6. veterán mladší 7. žák mladší	5. 11. 13: 30. 46.	2. dorostenec starší 5. dorostenec mladší 7. žák mladší	8. 37. 40.
K1 ženy Eliška Hojdová Markéta Hojdová	2. dorostenka mladší 2. žačka mladší	6. 7.	2. dorostenka mladší 1. žačka mladší	8. 3.
C2 MIX Markéta Hojdová – Michal Kopeček (Tábor)	1. žáci starší	4.	3. žáci starší	9.
Český pohár předžáků – celkové umístění Vojtěch Tábořský 6. místo Petr Vejvančický 29. místo				



ROZLOUČENÍ S VODÁCKOU SEZONOU 2020



Po zrušení Klatovských slalomů ve Strakonicih jsme se rozhodli s několika dalšími oddíly, že si ukončíme sezonu sami. Ve Strakonicih v sobotu 3. 10. 2020 se sešli nadšení vodáci z několika oddílů, aby společně uzavřeli vodáckou sezonu 2020. Závodníci Bohemians Praha, Hubertus Karlovy Vary, Strakonice, Klatov a vodácký oddíl „7“ Horšovský Týn si ve slunečnou sobotu dali dostaveníčko na Otavě a poměřili si své dovednosti na vodě. Počasí bylo teplé podzimní, nálada skvělá. Po závodním klání na tréninkové trati následovalo grilování spojené s vyprávěním zážitků z právě uplynulé sezony.

Bylo to poslední větší společné soustředění v roce 2020 a zejména ti nejmladší členové oddílů na něm poznali kouzlo vodácké soudržnosti, kamarádství a opravdovost té bandy od vody, která se neumí nudit. Už nyní se všichni těší na sezonu 2021.

Ahoj! Vodáci

ZÁVODY V TŘEBECHOVICÍCH 26. – 27. 9. 2020

Závody ve vodním slalomu v Třebelchovicích na řece Orlici byly poznamenány sobotním deštěm a nedělní velkou zimou. V sobotu se příjezdová cesta rychle pod koly aut rozjezdila. Závodníci se museli bahnem brodit na start k řece. V neděli již nepršelo, ale o to byla větší zima. Nažhavení horšovskotýnští závodníci se nezalekli. I přes tyto podmínky s chutí bojovali. Trať byla postavena dobře pro všechny kategorie. Problémy činila zákeřná 13. brána, kde byla vrba, do které se často sekaly špičky lodí. To mnohdy ovlivnilo i dobře rozjeté jízdy. Přes nepřízeň počasí to byly vydařené závody. Na start se dostavilo přes 400 závodníků. Naši vodáci v této konkurenci zabodovali. Jednoduše shrnuto: Přijeli, zúčastnili se a s medailemi odjeli. To vše se uskutečnilo jen díky finanční podpoře města Horšovský Týn a Plzeňského kraje, kteří podporují naše sportovní nadšení a pomáhají nám vítězit. (zdroj: www.slalomworld.com a foto archiv VO“7“)

Ahoj! Vodáci

Hojdová Eliška

Sobota – 3. místo a 2. místo dorostenka mladší CI W
6. místo a 4. místo dorostenka mladší KI W
Neděle – 3. místo a 2. místo dorostenka mladší CI W
5. místo a 2. místo dorostenka mladší KI W

Hojdová Markéta

Sobota – 8. místo a 4. místo žákyně starší CI W
5. místo a 1. místo žákyně starší KI W
4. místo a 3. místo žáci starší s Michalem Kopečkem C2mix
Neděle – 8. místo a 4. místo žákyně starší CI W
2. místo a 1. místo žákyně starší KI W
7. místo a 4. místo žáci starší s Michalem Kopečkem C2mix

Hartl Jakub

Sobota – 16. místo a 6. místo dorostenec mladší CIM
Neděle – 29. místo a 10. místo dorostenec mladší CIM

Kvasnička Matěj

Sobota – 64. místo a 12. místo žák mladší CIM
60. místo a 7. místo žák mladší KI M
Neděle – 61. místo a 11. místo dorostenka mladší CI M
70. místo a 8. místo dorostenka mladší KI M



Z FLORBALU

Bohužel se aktuální situace nevyvíjí dobře a jak všichni víte, bylo nařízením vlády omezeno i sportovní vyžití a to nejen neorganizované, ale také organizované ve sportovních oddílech. Proto v době, když čtete tento článek již minimálně 14 dní netrénujeme a „nezápasujeme“. Mrzí nás to, hlavně kvůli dětem a jejich úsměvům. Ale bohužel se nedá nic dělat.

Pokusili jsme přejít na venkovní tréninky v maličkých skupinkách podle toho, jak nám to dovolovala pravidla. A tak se jeden venkovní trénink zadařil a fyzická příprava venku proběhla...

A ještě jedna novinka – v říjnu jsme na našem facebookovém profilu zveřejnili příspěvek týkající se sportovní vybavenosti v jiných obcích a připravujeme se na jednání s městem o otázkách spojených se Strategickým plánem rozvoje sportu na období 2018 – 2022. Uvidíme, co z toho bude...

Naštěstí se ale stihli do soutěží zapojit všechny naše kategorie. Přinášíme proto krátké zpravodajství připravené trenéry kategorií

PŘÍPRAVKA

První zápas a asi i na dlouhou dobu poslední čekal naše benjamínky – přípravku. Ne v úplně plné sestavě a s polovičnou holkou v týmu jsme vyrazili do Rokycan. Proti nám stály dva týmy plzeňské Slávie a domácích Rokycan.



První zápas byl velkým šokem pro Naty a Samíka, kteří si v něm odbyli svoji premiéru. Plzeň měla v týmu dva individuálně a silově vybavené hráče, kteří byli nad naše síly. Než jsme si po dlouhé době zvykli na zápasové tempo, byl konec... a v náš neprospěch. Ale ne s nulou na naší straně.

Druhý zápas s domácími Rokycany byl pro nás jednodušší. Stejně „velké a silově vybavené“ děti slibovali vyrovnaný zápas, ve kterém jsme měli několik akcí a také zdařilé florbalové momenty, kde jsme ukázali naši souhru.

Posledním zápasem byla prověrka opět Slavia. Bohužel Slavia nasadila i několik dětí z prvního zápasu. Byla to trochu podpásovka, ale i tak byl zápas velmi vyrovnaný a výhra nám utekla o jeden gól. Zde se již projevil veliký rozdíl mezi našim přístupem a přístupem Plzně. Chceme dětem již od začátku vštěpovat týmovou hru a postupně rozvíjet individuální dovednosti. Protože odnaučit děti sólování je v pozdějším věku těžký úkol.

Premiéru měli asi i oba rozhodčí, protože více než oni jsme do zápasů „kecali“ s trenéry soupeřů. Děkujeme soupeřům za zápasy a těšíme se na další.

Sestava: Sebík Š. – Martinka N., Simča C., Naty B., Robin K., Samík M.

ELÉVOVÉ

V sobotu elévové v Tachově odehráli svůj první turnaj v nové sezóně. Po dvou úvodních prohrách s Tachovem 8:13 (ve skutečnosti 9:12, ti co byli přítomni ví, že rozhodčí byl komik a občas spletl skóre :)) a Slávií red 7:16 jsme zbývajících dva zápasy vyhráli. S Tlučnou 13:9 a se Slávií grey 14:5 a vezeme 6 bodů. Kromě zápasu se Slávií, který se nám hrubě nepovedl jsme odehráli dobrý turnaj. S příjezdem dvou posil se zvedlo i sebevědomí ostatních hráčů a na hře a výsledcích to bylo znát. Mám radost, že se dokázali prosadit i nováčci v týmu. Děti si dobře za sportovali a z haly odcházeli s úsměvem a to je taky vítězství :).

**MLADŠÍ ŽÁCI**

Mladší žáci odehráli svůj první turnaj 27.9. ve Kdyni, kde jsme tento turnaj pořádali a tímto děkují všem, kteří s pořádáním pomáhali. V prvním zápase jsme podlehlí velmi silnému týmu Gorilek z Plzně 1:10. Za odvedený výkon se nemusíme stydět, příště už to bude snad lepší. Ve druhém jsme těsně prohráli s Domažlicemi 4:5, kdy nám dělali problémy hlavně jeden rychlý protihráč, který se dostával snadno za naši obranu. Slavoj Tachov B jsme porazili 8:3 a SK Interobal 9:0.

Na tento turnaj s námi neodjeli 3 hráči, a proto si někteří zahráli na nových postech. Z turnaje, i přes nadílku od Goril, jsme neodjížděli zklamáni, kluci na hřišti makali a dělali co se dalo. Potřebovali bychom ještě doplnit kádr. Potvrdilo se, že když nám vypadnou 2 až 3 hráči, už máme problém se sestavou. Udrželi jsme se v prvním koši, což znamená, že nás čekají těžcí soupeři 11.10. 2020 v Plzni. Budeme makat, abychom se v tomto koši udrželi a mohli poměřovat své síly s těmito soupeři i příště.

Sestava: D. Duršpek, M. Lepič – A. Šnirc, V. Kaiser, J. Nedvěd, L. Rajtmajer, L. a T. Řeboun, J. Lešek, V. Táborský

Jedině tato kategorie stihla odehrát i druhý hrací den. V hale ZČU Plzeň jsme se opět popasovali s nejtěžšími soupeři. 3 zápasy se nám povedli. Asi nejlepší výkon byl proti plzeňským Gorilám, kde jsme minutu před koncem prohrávali o gól 5:6, nasadili jsme útočnou pětku a nechali jsme otevřenou obranu. I když jsme se do šancí dostávali, povedlo se soupeři zvýšit náskok o dva góly. Další zápas s Domažlicemi jsme vyhráli 7:0, nebyl ale tak snadný, jak to výsledkově vypadá. Dalším soupeřem bylo plzeňské FBC, asi nejsilnější tým soupeře. Prohráli jsme sice 2:7, ale s předvedenou hrou jsme spokojeni. Zápas s Tachovem byl nejhorší, co jsme ten den předvedli. V polovině jsme prohrávali 2:8 a naše hra v tu chvíli neměla s tou v předchozích moc společného. O přestávce jsme klukům do duše a druhá polovina již vypadala jinak. Srovnat nebo zkorigovat výsledek se nepodařilo a celkové skóre bylo ještě o gól nepříznivější v náš prospěch.

STARŠÍ ŽÁCI

První zápasy soutěže starších žáků přivítala domažlická hala. Bohužel nedorazil tým Toužimi, a tak nás čekaly dva zápasy s Domažlicemi a dva s Berounem. Novinkou byla taky soutěž hraná ve 3 hráčích.

Zápasy s Domažlicemi byli pro kluky velmi těžké, protože pouze dva starší hráči v poli podpoření mladšími byli proti soupeři hlavně menší a slabší. Soupeř šel do soubojů tvrdě a někdy až za hranici pravidel, což ale v druhém zápasu nechával rozhodčí bez povšimnutí. Pokud jsme se míčku zbavovali včas a přihráli si nebyl rozdíl až tak velký. Při obou těchto zápasech hráli i ti mladší s velkým nasazením a touhou hrát. Bohužel oba zápasy skončili v náš neúspěch, ale nesmutníme.

Berounský tým dorazil pouze ze čtyřmi hráči v poli, a to asi ovlivnilo hru i výsledek. Oba zápasy jsme jednoznačně vyhráli bez obdržené branky. Což nás potěšilo. Když jsme si vybudovali bezpečný náskok, dostali kluci instrukce, aby si začali nahrávat a uvolňovat se a prostě si hru užívat. Ukázali mnoho hezkých akcí, kdy se do hry zapojili všichni. To kluky potěšilo a ze hry měli radost, že se jim daří.

Musíme pochválit a smeknout před všemi, protože dopolední florbal a odpolední další sportovní aktivity měli skoro všichni naplánované, přesto šli do zápasů naplno. Super kluci!

Go-Go Horšovský Týn

Významné listopadové dny v historii – znáte je všechny?

5. 11. 1414 – V Kostnici byl zahájen kostnický koncil, v jehož průběhu byl mimo jiné souzen a upálen Jan Hus.

18. 11. 1883 – Po požáru z roku 1881 bylo poprvé otevřeno Národní divadlo v Praze.

11. 11. 1918 – v 11:00 hod. bylo podepsáno příměří a I. světová válka byla ukončena, od té doby se po celém světě každý rok 11. listopadu konají oslavy Dne veteránů, které jsou věnovány žijícím i mrtvým veteránům válek vůbec. V ČR se slavil poprvé roku 2001.

17. 11. 1939 – Svátek se slaví jako připomenutí dvou událostí moderních českých dějin, spojených se studenty českých vysokých škol. Nacistický režim brutálně vystoupil proti českému studentstvu a došlo k uzavření vysokých škol. Tento den je známý jako Mezinárodní den studentstva nebo také Den boje za svobodu a demokracii.

1. 11. 1945 – Proběhla československá měnová reforma, která měla za úkol snížit objem peněz v oběhu a znovu zavést československou korunu.

9. 11. 1989 – Pád Berlínské zdi mezi Západním a Východním Berlínem.

17. 11. 1989 – Svátek se slaví jako připomenutí dvou událostí moderních českých dějin, spojených se studenty českých vysokých škol. Na Národní třídě v Praze proběhly studentské protesty, které vedly k pádu komunistického režimu. Tento den je známý jako Mezinárodní den studentstva nebo také Den boje za svobodu a demokracii.

V listopadu si dále připomínáme tyto dny:

2. 11. – Svátek zesnulých – lidově Dušičky se slaví ve dnech, kdy Keltové oslavovali konec roku.

13. 11. – Mezinárodní den nevidomých – je věnován na památku výročí úmrtí zakladatele první školy pro nevidomé Valentina Haüy.

15. 11. – Den vězněných spisovatelů

16. 11. – Mezinárodní den tolerance

21. 11. – Světový den pozdravů

25. 11. – Mezinárodní den proti násilí na ženách

VÍTE, ŽE...

Tradice Svatomartinského vína se po staletí vyvíjela hlavně na území českých zemí, především Moravy. Zde mladé víno získalo svůj název podle pravidelného otevírání a prvního ochutnávání v den sv. Martina, tedy symbolicky 11. listopadu. Označení Svatomartinské víno ve spojitosti s vítáním nového vína se začalo užívat již na dvoře císaře Josefa II. Začátkem listopadu končila vinařům pracujícím u větších sedláků služba a některá vína bývala už tou dobou ve sklepě „vyčištěna“, a proto bylo zvykem ochutnávat novou úrodu. Toto období připadalo na dobu, kdy byla sklizeň již v bezpečí pod střechou a blížil se klidný advent spojený s předvánočním půstem. Svatomartinské tak bylo vždy spjato s časem bohatého hodování a bujarého veselí. Odtud pochází dnes již tradiční spojení – svatomartinská husa a Svatomartinské víno.

Tradice, kdy si lidé nad dozatova propečenou husou připíjejí prvním vínem nového ročníku, se v Česku dodržuje v mnoha domácnostech. Někteří mají mladá vína spojená s degustačními menu v místních restauracích, jiní raději ochutnávají víno v pohodlí domova.

A jak si ho letos vychutnáte Vy..?

řádková inzerce:

Čalounictví, Semošice 32,
tel: 737 939 378

čalounění, opravy nábytku,
výroba a prodej matrací dle přání,
výroba taburetek (bobíků), prodej molitanu
www.calounictviblazkova.wz.cz

Realitní kancelář –
Týnské nemovitosti s.r.o.

se sídlem Nádražní 342, Horšovský Týn,
nabízí služby spojené s prodejem
či koupí nemovitostí.

Finanční poradenství zdarma.
Telefon: 736 202 120, 724 722 669

ANGLIČTINA

– online výuka (Skype apod.)

tel. 724 015 347

www.anglickyjazyk.net



Kácení a prořezy stromů

Řemeslné práce ve výškách

Práce z plošin

Čištění a nátěry střech

VÝŠKOVÉ PRÁCE DOMAŽLICE
+420 775 283 744
www.verticalsafe.cz info@verticalsafe.cz



Připravte se na další vlnu

Je dobré být připraven na jakékoli vlny, které život přinese. Náš stabilní internet na doma bez závazku pro vás teď máme za parádní cenu.



**Nordic 5G
Internet**

-200 Kč
na 6 měsíců



**Nová
Nordic TV**

-100 Kč
na 6 měsíců



**Balíček
5G Internet + TV**

-350 Kč
na 6 měsíců

Akce platí do 15. 11. 2020. www.nordictelecom.cz

Nordic ⁺telecom

Překvapivá volnost



V roce 1993 byla založena společnost Arimex Trade s. r. o.
Předmětem podnikání společnosti je nákup a prodej zemědělské
roślinné výroby a vedlejších produktů při jejich průmyslovém zpracování.

Do našeho kolektivu na posklizňovou linku v Poběžovicích hledáme

OBSLUHU POSKLIZŇOVÉ LINKY/ SKLADNÍKA

Náplň práce:

- zajištění naskladnění a vyskladnění zboží
- zodpovědnost za skladování a stav skladu
- drobné opravy a údržba technologie
- vedení skladové a provozní evidence
- zpracování laboratorních rozborů

Požadujeme:

- dokončené vzdělání SŠ/SOU -odborné strojní, elektrotechnické nebo zemědělské zaměření
- praxe výhodou, manuální zručnost
- zodpovědnost, organizační a komunikační schopnosti, flexibilita
- znalost PC - uživatelsky
- ochota pracovat v sezonním provozu
- trestní bezúhonnost

Nabízíme:

- nástupní plat 30-33.000,-Kč hrubého
- náborový příspěvek 15.000,-Kč po odpracování 5 měsíců v pracovním poměru
- nadstandardní odměny, firemní benefity, práci ve stabilní a spolehlivé společnosti

Životopisy zasílejte na pplanickova@arimex.sk, Petra Pláničková – tel. 702 035 343

Plzeň
Český rozhlas



Humoriáda – zasmějte se s námi

pondělí–pátek | 16.00–17.00 hodin
Horšovský Týn 105.3 FM | R-PLZEN

humoriada.cz



flow
STUDIO

masáže relaxační a sportovní,
výživové poradenství,
kineziotaping, diagnostika
a terapie bolesti v oblasti zad

Štěpánka Lechnýřová
+420 724 443 897
Dr. E. Beneše 94, Horšovský Týn
stepanka.flowstudio@gmail.com

3P STAVBY

3P Horšovský Týn
STAVBY tel.: 603 86 86 51
e-mail: 3pstavby@seznam.cz

stavební práce
rekonstrukce
sádrokarton 

zateplování fasád včetně
panelových domů
okna: plast, dřevo, hliník
nízkoenergetické podkrovní

dům barev  *vaši experti na barvy*

- MÍCHACÍ CENTRUM
- PRODEJ OMÍTEK
- PRODEJ BAREV
- PRONÁJEM LEŠENÍ

PRODEJNA:
ul. K Terénu 96, 346 01 Horšovský Týn
mob.: 776 320 889



MILER - MALÍŘSTVÍ, spol. s r.o.

PR  **denní menu
obědy
večeře**

Restaurace Pod Radnicí
Horšovský Týn

Otevřeno:
Po-Čt 11:00 - 22:00
Pá-So 11:00 - 24:00
Ne 11:00 - 21:00

email: podradnici@htyn.cz
tel: 775 369 800
web: podradnici.htyn.cz

NOVÉ PROSTORY (bezbariérové),
svatby, srazy, rodinné oslavy,
firemní akce, přátelská posezení



NATURA

zdravá výživa, dětský sortiment
kosmetika, vitamíny, čaje, bylinky
zelená lékárna

Dr.E.Beneše 94, Horšovský Týn
Pondělí - Pátek 8:30 - 12:00 a 13:00 - 16:00
Sobota: 8:30 - 11:00

**SERVISNÍ PROHLÍDKA
S VÝMĚNOU OLEJE V MOTORU**

servis jinak
 **šmucler**
...bez starostí

2 990 Kč



FABIA COMBI SEAT IBIZA

www.smucler.cz/servis/servisni-akce-ht/

HORŠOVSKÝ TÝN
TOMAN
VODA TOPENÍ

TEL.: 607 60 90 74
 tovoht@seznam.cz
 www.tovoht.cz

- MONTÁŽ VODOINSTALAČNÍCH A TOPNÝCH SYSTÉMŮ
 - PRODEJ VODOINSTALAČNÍHO A TOPENÁŘSKÉHO MATERIÁLU.
 - PRODEJ, MONTÁŽ, ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS
 A REVIZE KOTLŮ NA TUHÁ PALIVA.

KOVARSON EkoScroll OPOP VIADRUS ATMOS

PRODEJ A MONTÁŽ TEPELNÝCH ČERPADEL **Regulus**
 PŮJČOVNA NÁŘADÍ

VYŘÍZENÍ KOTLÍKOVÉ DOTACE

Lenka Bauerová

jazyková ŠKOLA,
překlady, tlumočení

606 213 058
 lenkabauerova.cz

Hotel Gurmán
 Nám. Republiky 2, Horšovský Týn, tel. 602 763 439

Dovolujeme si Vás srdečně pozvat
 na **podzimní menu.**



KVŠROT

HORŠOVSKÝ TÝN
 TEL.: 702 078 622
 www.kvosrot.htyn.cz

VÝKUP

- ŽELEZA
- BAR. KOVŮ
- PAPIRU

TOP CENY !!!!

Německá společnost SIGLOCH, která v Horšovském Týně podniká v oblasti skladování, balení a distribuce.



SIGLOCH

NOVÝ PROJEKT - NOVÁ HALA - NOVÉ PRACOVNÍ POZICE PŘIJMEME

Brigádníky (muže i ženy) na nepravidelnou výpomoc při balení zboží.
 Brigáda je vhodná pro aktivní důchodce a ženy na MD/RD z Horšovského Týna a blízkého okolí.

NABÍZÍME
 100,- Kč/hod.

Nabízíme stabilní a perspektivní zaměstnání, práci v moderním a čistém prostředí.
 Více informací k jednotlivým pracovním pozicím Vám rádi poskytneme na:
Sigloch Distribution k.s., Průmyslová 290, 346 01 Horšovský Týn, tel. kontakt: 373 738 812, info@sigloch.cz